

# EL IRIS

Año IX

DIARIO CATÓLICO

Núm. 2.456.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

C. José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 144.

Ciudadela (Menorca) miércoles 15 de Junio de 1921

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## DINERO, DINERO, DINERO, DINERO, DINERO Y DINERO

*Facilitanse:* Partidas de dinero para pagarés, rentas vitalicias (fonds perduts) e hipotecas.

*Deséanse:* Partidas de dinero para las anteriores operaciones.

*Actualmente* hay para ceder a renta vitalicia, varias partidas de 1.000 2.000 y 3.000 duros, en buenas condiciones.

*Hay varias casas* para vender en Mahón, Villa-Cárlos y Ciudadela; como también en la primera ciudad, varios solares y almacenes en los muelles del puerto.

### —= ACTIVIDAD Y DISCRECIÓN =—

*Motores* a bencina marca «Vellino» y de los cuales ya hay uno funcionando en la panadería de D. Juan Orfila y Torrent de Ciudadela y ahora acaba de adquirir uno de 3 y 1/2 H. P., la acreditada fábrica de tacones de D. Miguel Mercadal, de igual ciudad y que dentro de pocos días estará funcionando. Solo consumen de 235 a 240 gramos de gasolina por caballo-hora. Se dan facilidades para los pagos.

*Motores marinos* de varias marcas, interiores e exteriores; estos últimos, desde 2 a 5 H. P. (caballos de fuerza) y que imprimen una velocidad desde 5 a 10 millas por hora, de 2 cilindros y marcha atrás, *sin parar el motor*.

Informes en Ciudadela: D. Juan Lluch Bagur, Maria Auxiliadora, núm. 4 y en Mahón en la Plaza de Augusto Miranda, núm. 4. (De 1 a 3 tarde todos los días).

## Un hombre trabajador

Ni amigos ni enemigos del señor La Cierva, pero admiradores fervientes de todo el que trabaja, nos sentimos obligados a tributar un aplauso sincero al actual ministro de Fomento por su proyecto acerca del problema de los transportes.

Se ha dicho en todos los tonos que una de las cosas de que está más necesitada España es de que se intensifique su vida interior riturando multitud de nuevas carreteras y estableciendo nuevas líneas ferroviarias, para dar salida a los productos naturales del país, que a veces tienen que pudrirse o malbaratarse en los puntos de producción por no contar con medios de transporte o porque con los que se cuenta son tan caros que elevan de modo desproporcionado el valor de las mercancías. Esto, que es una necesidad sentida por todos, requiere ser acometida de una vez, aunque para ello haya de hacerse un supremo esfuerzo por la economía nacional; pero, hasta ahora, no ha habido político que se atreva a presentar ese proyecto general sino el señor La Cierva. Y la explica-

ción es clara: para presentar un proyecto de esa trascendencia, aparte de una preparación remota que sólo se consigue con un largo estudio, hace falta dedicar muchas horas al trabajo; trabajar en una palabra; y el trabajo asiduo que no es virtud de los españoles y mucho menos de nuestros políticos, es la característica del señor La Cierva. Por eso ha podido presentar ese magno proyecto, y por eso merece el señor La Cierva el aplauso unánime de los españoles.

Podrá ser modificado y hasta mejorado ese proyecto, pero a lo que no hay derecho es a censurarlo sin haberlo siquiera leído, como hacen estos días muchos articulistas y políticos, sólo porque se trata de una obra del Sr. La Cierva, y quizás porque no saben apreciar el mérito que envuelve un trabajo tan asiduo.

¡Atrás! los envidiosos y los censuradores por sistema! ¡Paso a los hombres trabajadores!

MARTINEZ ORIOI.

Para enfermedades de los ojos recomendar Agua oftálmica

—= ZEA —=

## VI Asamblea Eucarística Nacional

Convocada por el «Centro Eucarístico de España» con la venia y bendición del Excmo. y Rvdmo. señor Obispo de Madrid-Alcalá, tendrá lugar en Madrid en los días 24 al 29 de Junio del corriente año.

**FINES DE LA ASAMBLEA.** — Rendir público homenaje a nuestro Dios, Rey y Señor en el Santísimo Sacramento del Altar, tributo de agradecimiento por los favores recibidos y de esperanza en su protección y auxilio para lo futuro; conmemoración del 10.º aniversario del XXII Congreso Eucarístico Internacional, preparación para la concurrencia de España al próximo Congreso Eucarístico Internacional que, Dios mediante, se celebrará en Roma el año próximo venidero; agrupación de todas las «Asociaciones» y «Obras» eucarísticas, a mayor gloria de Dios y provecho de las mismas, a los fines que las sean comunes, discusión de las Memorias que se presenten sobre los temas especiales que en breve se darán a conocer y revisión de los acuerdos de la V Asamblea Eucarística Nacional.

### Programa

Se celebrarán sesiones y fiestas los días 24, 25, 26, 27, 28, 29 y 30.

### INSCRIPCIÓN DE ASAMBLEISTAS

Los assembleistas, sin distinción de sexo ni edad, eclesiásticos o seculares, serán de tres clases, a saber:

**ADHERIDOS.**—Los que se inscriban como tales, mediante un donativo cualquiera que sea su cuantía.

**Asistentes.**—Los que en este concepto se inscriban mediante un donativo de una peseta como MÍNIMUM; SIENDO DE ESPERAR QUE LA CARIDAD DE TODOS AUMENTE SOBRE TAN EXIGUA CANTIDAD LO QUE LA VOLUNTAD DE CADA UNO LE DICTE.

**Representantes.**—Para ostentar este carácter, es preciso inscribirse como Assembleista ASISTENTE, y además llevar a la Asamblea la representación de alguna «Asociación» u «Obra» Eucarística, acreditada con oficio de nombramiento expedido por la Junta o Consejo directivo de la misma, firmado por su Presidente y Secretario y sellado con el de uso de aquella o con el parroquial, en su defecto.

Los Assembleistas *Adheridos*, no adquieren derecho de ninguna clase relacionado con la Asamblea, si bien se lucrarán de las gracias espirituales que con motivo de la misma se concedan.

### MODO DE EFECTUAR

#### LAS INSCRIPCIONES

En cuanto a los que residan fuera de Madrid, bien directamente, dirigiéndose al «Centro Eucarístico de España», por medio de carta o boletín de inscripción, o bien por conducto de los «Centros Eucarísticos» diocesanos, Secciones de la Adoración Nocturna o Sres. Curas Párrocos, que, a su vez, remitirán las cartas o boletines de inscripción que reciban, a las mencionadas oficinas.

#### FERROCARRILES

Han concedido rebaja de precios de los billetes de ferrocarril, previa presentación en la taquilla de la estación de partida de la tarjeta de Assembleista.

#### LOS BILLETES

##### SON VALEDEROS:

*Para venir a Madrid.*—Desde cualquiera de los días comprendidos entre el 19 y el 28 de Junio, ambos inclusive.

*Para salir de Madrid.*—Desde cualquiera de los días comprendido entre el 25 de Junio y el 9 de Julio, ambos inclusive.

#### HOSPEDAJES

Se han recibido y se admiten OFRECIMIENTOS de cuantas personas puedan proporcionarlos; y se admiten asimismo PETICIONES de aquellos Assembleistas que deseen que se les facilite. Pero el Centro Eucarístico se limitará a PONER EN RELACION a los que los ofrezcan y a los que los pidan para que ambos puedan entenderse directamente y sin contraer el Centro obligación ni compromiso de ninguna clase.

## EPOCA DE REBAJAS DE "EL BAZAR"

Grandes ocasiones.

Siempre novedades. Inmediatamente pedid detalles.

«El Bazar» — Hannover 11  
MAHÓN





## LA RAPIDA S. A.

SUCESORES DE DON CARLOS WERTHEIM.

Tiene el honor, y se complace en comunicar a su numerosa clientela y público en general de Menorca, que dentro muy breve plazo, quedará instalada una exposición de sus célebres máquinas para coser y bordar

## WERTHEIM

a cargo del popular y renombrado mecánico de esa ciudad DON FEDERICO LLANSÓ SEGUÍ.—Concepción, 4.—MAHÓN.

NOTA: Se encargará también de los accesorios, reparaciones y enseñanza de bordar a máquina.

## NOTICIAS

### Salvamento de naufragos.

Ya saben nuestros lectores el éxito que obtuvo la recaudación efectuada en esta Ciudad el domingo próximo pasado.

La fiesta supo entusiasmar a todo el vecindario y todas las clases sociales prestaron su valioso apoyo.

La velada, que tuvo lugar por la noche en el Teatro del «Círculo Artístico», fué muy amena y reunió en dicho local a lo más distinguido de la sociedad ciudadelana.

Anoche, celebró otra velada el «Casino 17 de Enero»; para mañana está anunciada otra en el Salón de Actos del Colegio Salesiano y tiene otra en proyecto el «Círculo de la Unión Mercantil».

Lo recaudado en las distintas mesas, instaladas en los sitios más céntricos y adornadas con sumo gusto es como sigue:

Mesa Plaza de la Catedral	569'03
Idem idem del Borne.	471'58
Idem idem de Alfonso III	414'68
Idem idem de Mahón.	175'10
Idem idem de Cabrisas y Caymaris	156'80
Idem idem de José María Quadrado	204'27
Velada en el «Círculo Artístico»	302'17
Cine del «Casino 17 de Enero»	58'70
Velada en el «Casino 17 de Enero»	77'15
<b>Total</b>	<b>2.429'48</b>

### Vapor.

Ha regresado de Palma el vapor correo «Ciudadela», con la balija, pasaje y carga general, entre ella frutas para el consumo de esta Ciudad.

## P. MOLL PONS

MÉDICO-CIRUJANO

Medicina, cirugía, ojos, garganta, nariz y oídos.

Visitará los días 21, 22, 25, 27 de tres a cinco y el 26 de nueve a once.

Domicilio: Conquistador (frente a la Plaza Cabrisas y Caymaris.)

## Menorca

**Alayor.**—Con un entusiasmo indescriptible se han celebrado los festejos que el Patronato y los Hermanos de las Escuelas Cristianas de esta Villa dedicaron al invicto fundador y celestial Patrono, San Juan B. de la Salle.

Bajo la sabia dirección de los virtuosos y beneméritos Hermanos, se desarrollaron todos los números del programa. Los actos del Triduo preparatorio resultaron muy solemnes y concurridos. Predicaron, los Rdos. Sres. D. José Gomila, y don Juan Pons Preto y el M. I. Sr. Dr. D. Miguel Dalmedo, Canónigo Doctoral. Socios del Patronato, con la cooperación de distinguidos protectores, cantaron a toda orquesta los Padre-nuestros y motetes.

El Patronato, esta sociedad de jóvenes católicos, orgullo y esperanza de nuestro pueblo, no reprobó en sacrificios para el mayor esplendor de la fiesta, engalanando la fachada del Colegio y levantando, en honor del Excmo. Sr. Obispo, que presidió todos los actos del domingo, artístico arco de triunfo, adornado con mirto y vistosas flores.

A la Misa de comunión, que se celebró a las siete de la mañana del domingo, asistió el Patronato en pleno, distribuyéndose unas 300 sagradas Formas. Los motetes fueron interpretados con toda precisión por la Sección de Canto y Música del mismo Patronato.

A las ocho y media, el Patronato, Hermanos, Rdo. Clero, una Comisión del Patronato de Mahón y otras personas salieron para recibir a nuestro muy amado Prelado, que venía expresamente para presidir las fiestas, acompañado de los M. Iltres. Sres. Mariano Juan, Planells y Magistral.

A su llegada, el Sr. Obispo fué saludado con nutridos aplausos, y después de haber besado su pastoral anillo las allí presentes, en medio de los acordes de la Marcha de Infantes, partitura original de nuestro difunto paisano, el eminente músico y compositor don Antonio R. Camps, y del entusiasmo indescriptible del elemento joven, y mientras se echaban al vuelo las campanas de la torre parroquial, se trasladó el Prelado a la iglesia, no cesando ni un instante los vivas y aplausos, innegable demostración de la alegría que causaba a todos la presencia del muy amado Pastor.

A las nueve y media, empezaba la solemne Misa mayor, oficiando de medio Pontifical el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo. La nave del templo era insuficiente para contener a los numerosos fieles: los hombres llenaban por completo todas las capillas. Socios del Patronato, bajo la dirección del inteligente músico Rdo. señor D. Antonio M. Coll, Pbro., cantaron con singular afinación hermosa partitura a cuatro voces del Mtro. J. Miterer, con acompañamiento de orquesta. Celebró la santa Misa el M. I. Sr. Doctoral, simpático amigo y protector entusiasta de la juventud católica de Alayor. Ocupó la sagrada Catedra el joven orador Rdo. D. Antonio Pons Anglada, Catedrático del «Seminario», pronunciando hermoso y entusiasta sermón, dirigido principalmente a la juventud católica del Patronato.

A la una, en el local social y residencia de los Hermanos, se sirvió un suculento banquete, al que asis-

tieron unos 140 comensales. Presidió el Prelado, que quiso asociarse a todos los actos de la fiesta. Al final, el Sr. Obispo dió sabios consejos a los jóvenes presentes y aplaudió su actuación, que no puede dejar de causar grandes bienes a la sociedad.

A las cuatro y media, tuvo lugar la solemnisima procesión, siendo la Imagen de San Juan B. de la Salle llevada en andas por las principales calles de la población. El Excmo. Sr. Obispo ofició de Pontifical. Numerosísimo público presenció devotamente el paso de la procesión. De regreso cantó solemne *Te-Deum*.

En los intermedios y ratos de descanso, el Sr. Obispo fué cumplimentado por numerosas personas y distintas comisiones, siendo muy consolador ver como en todos los pueblos las personas más caracterizadas, las más distinguidas, las de más influencia, las más cultas se apresuran a ofrecer su adhesión a la autoridad eclesiástica y sus respetos a la sagrada persona del Prelado. También el pueblo fiel se complace en besar el pastoral anillo de S. E., lo que efectúa con fé y con vivo sentimiento religioso.

Otra nota consoladora es el cariño y entusiasmo con que todo el pueblo se asocia a las fiestas que organiza la juventud creyente. La juventud es simpática, atrayente y arrastra consigo a los adultos, a los ancianos y a los niños. Cuando las juventudes católicas, sanas, llenas de vitalidad y esperanza, de Ciudadela, Mahón y Alayor se organicen, se relacionen y se junten para dar fe de vida y de acción, entonces será cercano el día de nuestros mayores triunfos. Pedimos al Cielo que sea muy pronto.

Serían las seis y media, cuando las campanas de la parroquia nos anunciaban que nuestro virtuoso Prelado se despedía de nosotros. Los sacerdotes, socios del Patronato y numerosos fieles acompañaron a su Ilustrísima hasta el automóvil, repitiéndose sin cesar los vivas y los aplausos. Fué la despedida un momento emocionante, reflejándose en los ojos del Sr. Obispo la intensa emoción que le producían aquellas inequívocas demostraciones de fe y de religiosidad.

Deseamos haya tenido nuestro amado y virtuoso Pastor un feliz regreso a esa capital diocesana y que conserve muy buen recuerdo de los católicos sentimientos de que hizo manifestación nuestro pueblo.

Como remate de tan agradable fiesta la Sección Dramática del Patronato, nos divirtió con una hermosa velada, representando el drama religioso «San Herenegildo», con bastante acierto; cosechando muchos aplausos el joven Teodoro Juan en su papel de Teodoro y el joven Pedro Morlá interpretando Herenegildo.

La enhorabuena a los Hermanos de las Escuelas Cristianas por su fructífera labor en la dirección y educación de esa juventud del Patronato, que es orgullo de nuestro pueblo, y también vaya nuestro parabien para los mismos jóvenes, que con toda concordia y viril entusiasmo han sabido llevar a efecto y con tanta brillantez, los hermosos y entusiastas festejos que acabamos de reseñar.

Sabemos que la Junta de Gobierno del Patronato, agradecida a los buenos y desinteresados servicios del Rdo. Sr. D. Antonio M. Coll, Pbro. como Director de canto y orquesta en la Misa cantada este año y otras de años anteriores, lo ha obsequiado con una bonita batuta. La enhorabuena al Sr. Coll por la atención que ha sido objeto y deseamos que

### El hidroavión.

Hemos leído una carta de nuestro distinguido paisano don Carlos de Olivar, que tanto ha trabajado en Palma para conseguir la venida del hidroavión, y en ella leemos el siguiente párrafo, cuya publicación se nos suplica:

«El permiso concedido por el excelentísimo Sr. Capitán General de Baleares, para que el hidroavión «Mallorca» volara sobre Ciudadela, fué concedido por mediación única y exclusivamente del Comandante de Caballería D. Juan González Moro, actual ayudante del expresado Sr. Capitán General.»

La Comisión y el pueblo de Ciudadela agradecen al referido Sr. Comandante y a don Carlos de Olivar las gestiones realizadas, cuyo resultado ha sido conseguir el proyectado viaje aéreo a esta Ciudad.

### Al público.

El dueño de la acreditada sastrería «Le Printemps», de Mahón, calle Nueva núm. 2, participa al público ciudadelano que a instancias persistentes de clientes que cuenta en ésta, que hacen honor al buen corte y confección de nuestra casa, les participa haber abierto en la calle del Conquistador, 87 (Estanco) un despacho de sastrería de altas novedades, a precios sumamente económicos, trajes desde Pesetas 60 a 140 corte y confección superior.

Visita nuestro despacho y vestiréis con elegancia.

Conquistador, 87.—Estanco.

### CURACION DE LA TOS.

CON LAS ACREDITADAS

### PASTILLAS J. MIRO

EXPECTORANTES Y CALMANTES

Premiadas con medalla de oro en la Exposición del primer Congreso de Pediatría en Palma y en el Concurso Farmacéutico nacional del Tibiabo en Barcelona.

Pidanse en las Farmacias de Ciudadela.

### Para vender.

Lo están los armarios de la farmacia de la viuda del señor Piqué.

Fiebres intermitentes: Paludismo tercianas cuartanas y cotidianas. Perlas febrifugas ZEA.



Dios le conceda muchos años de vida para que pueda cooperar a la formación de esos jóvenes del Patronato que tantos plácemes merecen por el buen ejemplo que dan a sus paisanos.

SANTORAL

Jueves, 16.—Stos. Quirico, Francisco de Regis y Aureliano.

Día 16.—Sol sale a las 4'20 pónese a las 7'19.—Luna sale a las 4'9 pónese a las 11'9.

BIBLIOGRAFIA

Han llegado a nuestra redacción algunos números de la revista semanal católica «El Amigo», que para los muchachos publica un grupo benemérito de profesores.

Tiene multitud de grabados chistosos y artísticos iluminados con profusión de colores frescos y simpáticos como las mejores publicaciones del extranjero.

Los beneméritos editores empiezan una época de propaganda y durante este tiempo enviarán ejemplares de muestra a los padres de familia y a los maestros que lo soliciten. Bastará para ello que manden las tarjetas con las señas al Sr. Gerente de «El Amigo» Gerona, 123, Barcelona.

Deseamos completá prosperidad a los profesores católicos que tan acertadamente trabajan para resolver el problema de la lectura de los niños.

Enero por valor de 3.228 millones de marcos; en Abril 5.247; en Junio 5.910; en Septiembre 6.222 y en Diciembre 7.915.

La situación en la Habana.

Procedente de la Habana ha llegado a Coruña el trasatlántico americano «Orizava» trayendo a su bordo cerca de dos mil pasajeros que se repatrian huyendo de las dificultades de la vida que se ofrecen en la Habana.

Cuentan que la situación empeora de cada día en las Antillas, deseando los españoles reintegrarse cuanto antes a su patria.

PRENSA ASOCIADA.

Pianos marca Guarro y Compañía.

Aparatos fotográficos «Kodak».

Pluma fuente ideal de «Waterman».

Unico agente exclusivo por Menorca

FRANCISCO PONS CARRERAS  
«El Bazar» — Hannover 11  
MAHÓN

AVISO

Se previene al público haberse montado en el domicilio de Jaime Pons (Mateta) un servicio de galvanoplastia para dar baños de oro, plata, etc. a toda clase de objetos de metal.

Ayuntamiento de Alayor

Sesión ordinaria del 18 de Abril de 1921. Segunda convocatoria.

Presidió el Sr. Alcalde D. Juan Piris Mercadal con asistencia de los Concejales Sres. de Torres, Pons Cavaller, Gimenez y Servera:

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.

Autorizar para hacer obras a los vecinos:

D. Bartolomé Vidal Juanico abrir un portillo y tapiar el existente así como reformar la pared de un terreno que posee en el camino de la Mola; y

D. Lorenzo Gener Quevedo encargado de D. Antonio Mayol para reformar una abertura de la Central Eléctrica calle de las Parras n.º 99.

Incluir en el servicio benéfico sanitario a la vecina Ana Florit Fortuny.

Socorrer en dos pesetas mensuales a la joven Catalina Riudavets.

Declarar prófugo al mozo Lorenzo Salom Nadal n.º 14 del sorteo, por no haberse presentado al acto de clasificación de mozos ni alegado justa causa que se lo impidiera.

Devolver al que fué arrendatario del Arbitrio sobre licencias de venta D. Pedro Pons Carreras la fianza que tiene constituida en la Caja Municipal por no resultar cargo alguno contra el mismo.

A INFORME

Policía Urbana: Instancias pidiendo permiso para hacer obras de los vecinos:

D. Bartolomé Juaneda Expósito reconstruir un trozo de pared y edificar una cochera junto al molino que existe al extremo de la calle de las Parras; y

D. Rafael Mascaró Guardia ensanchar la puerta de la cochera que posee en la calle del Pozo.

Felicitar a D. Guillermo García Parreño por habersele conferido nuevamente el cargo de Diputado a Cortes por esta Isla.

Hacer un recorrido en el Hospital Civil de esta Villa.

Continuar en la orden del día el nombramiento de Maestros de Albañilería, Carpintería y Herrería que han de servir al Ayuntamiento durante el corriente año económico de 1921-22.

Y se levantó la sesión.

NUUESTRO SERVICIO ESPECIAL  
TELEGRÁFICO

En el Congreso

Madrid, 15.—4'30

Al abrir la sesión el Sr. Sanchez Guerra habia en la Cámara pocos diputados.

El Sr. Gasset combatió los proyectos del Sr. La Cierva.

En el Senado

Madrid, 15.—5'10

En esta Cámara continuó la discusión del proyecto sobre Tabacos.

Varias

El entierro de las víctimas del choque de trenes. -- Asisten 10.000 ferroviarios.

Madrid, 15.—6'22

Ayer tarde celebróse el entierro de las víctimas del choque de Villaverde.

Asistieron al acto diez mil ferroviarios.

La Compañía pagará con sueldos enteros a las viudas del maquinista y pagador que murieron en la desgracia.

Disgusto en la Policía,

Dícese que en el cuerpo de Policía las proyectadas reformas han producido disgusto, porque disminuyen los altos cargos.

Soldados graves.

De Barcelona comunican que en

unas maniobras volcó un carro militar.

Hay cinco soldados graves.

El Cristo de Limpas.

Comunican de Santander amplios detalles de los prodigios del Cristo de Limpas.

El último prodigio fué presenciado por 40 peregrinos catalanes, especialmente por el Rdo. D. Manuel Alós, en el momento en que estaba celebrando misa.

El Rey en el Colegio de las Maravillas.

A última hora el Rey acompañado del marqués de Torreilla y de su ayudante general Barrera visitó el Colegio de Nuestra Señora de las Hermanas de la Doctrina Cristiana.

Fuó recibido el Soberano por la Comunidad y el presidente de la Asociación.

Al subir el Rey las escaleras más de mil alumnos prorrumpieron en vivas al Rey.

Recorrió las habitaciones elogiándolas grandemente.

Del extranjero

El valor de la exportación de Alemania.

Madrid, 15.—7'30

Una nota oficiosa de Berlin dice que las exportaciones de Alemania durante el año 1920, fueron en

EPOCA DE REBAJAS DE «EL BAZAR»

Grandes ocasiones.

Siempre novedades.

Inmediatamente pedid detalles.

«El Bazar» — Hannover 11

MAHÓN

BOLSA

Barcelona, 14.—20'00

Telegrama facilitado por el «Banco de Menorca» en Ciudadela.

Interior serie A. . . . .	68'30
Id. id. B. . . . .	67'50
Id. id. C. . . . .	67'50
Exterior serie A. . . . .	84'90
Amortizable 5 por 100 A. . . . .	91'50
Id. id. id. B. . . . .	91'50
Nortes . . . . .	57'75
Alicantes . . . . .	57'80
Andaluces . . . . .	42'20
Orenses. . . . .	00'00
Franco. . . . .	61'65
Libras . . . . .	29'00
Dollars . . . . .	7'76
Liras. . . . .	39'40
Marcos . . . . .	11'10
Coronas austriacas . . . . .	1'80
Nortes Prioridad . . . . .	59'00
Cáceres variable . . . . .	00'00

Acontecimiento para el hogar cristiano.

Lecturas para mujeres.

GRAN ÉXITO DE LA NOVELA

**MARIA LUISA**

original del publicista católico Sr. Gallo de Renovales.

La crítica y el público coinciden al reconocer los méritos del primer tomo de esta Biblioteca.

La novela **MARIA LUISA** se vende al precio de SEIS PESETAS en esta imprenta, calle de José M. Quadrado, núm. 40.

A nuestros suscriptores se les venderá con un 20 por 100 de descuento. ¡No desaproveche V. esta oferta extraordinaria!



# PATRIA

**SOCIEDAD DE SOCORROS SOBRE ENFERMEDADES**  
Capital suscrito 500.000 Ptas. - Id. desembolsado 300.000

Esta Sociedad, que cuenta hoy en esta ciudad con más de 220 asegurados, admitirá de hoy en adelante como socios a un número ilimitado de personas de ambos sexos, desde 10 años de edad hasta los 70, gozando, pero, de buena salud, en cualquiera de las seis categorías que marca el Reglamento, con la condición de que el asegurado que haya cumplido los 52 años hasta los 70, deberá tener asegurados en PATRIA todas las personas de su familia que con él conviva.

Toda persona suscrita a cualquiera sociedad de socorros mutuos y quiera cambiar pasando a la PATRIA, después de 30 días de su inscripción, tendrá derecho a los subsidios que señala el Reglamento en caso de enfermedad.  
Agencia en Ciudadela: calle de José M.<sup>o</sup> Quadrado, 29.

## HERNIADOS NO MAS usar de por vida BRAGUEROS Y VENDAJES

La curación, sin operar, es cierta en todas las edades.  
El trascendental problema de la retención cómoda y absoluta y curación en plazo breve quedó resuelto con el primoroso arte mecánico-fisioterápico; así lo reconocieron, y con laudatorios dictámenes afirmaron, las Reales Academias de Medicina, a cuyo autor, D. PEDRO RAMON, han tributado elevado homenaje las altas mentalidades médicas; y ha merecido augusta felicitación de orden de S. M. el Rey (q. D. g.)

**OBSEQUIO:** La casa Ramon, desde hace 35 años, viene poniendo coto a sufrimientos y funestas contingencias y para coronar su humanitaria obra obsequia con el magno descubrimiento y generativo-fortificante GRAN CONSOLIDATIVO, a los enfermos de hernias (quebraduras), relajaciones, dislocaciones, etc. Patentado estimulante de cierre hermético y tópico admirable, primero y único reconocido, con elogios, por la ciencia y magistralmente informado por los sabios doctores, Presidente y Consejeros del Real Consejo de Sanidad. Pídase, y se recibirá gratis, un folleto instructivo. Carmen, 38, piso 1.<sup>o</sup> - BARCELONA.

**DESPACHOS:** Central: Carmen, 38, 1.<sup>o</sup> BARCELONA a cargo de Ramon (padre).  
Consultorio: Arrieta, 11, piso bajo, Madrid, a cargo de Ramon (hijo).

## LA MUNDIAL

Compañía de Seguros mútuos sobre la vida fiscalizada por el Gobierno de S. M. Depositadas todas las garantías que exige la Ley, y sujeta a la Inspección de la Comisaría General de Seguros.

*Director Regional:* D. Bartolome Fernandez, Pelayo, II - 1.<sup>o</sup> Barcelona. *Representante en esta localidad:* D. Eugenio Triay, Plaza del Borne, Ciudadela.

*Dirección General:* Alcalá, 17, Madrid.

Gran fábrica de Baldosas Hidráulicas y piedra artificial

## SEGUÍ Y MARÍ

Carretera de San Clemente, 19

Construimos mosaicos en varios dibujos y colores, escaleras, zócalos, piletas, depósitos para agua, vigas de cemento armado y todo lo concerniente al ramo.

— **PRECIOS SIN COMPETENCIA** —

Depósito en Ciudadela, Juan Lluch Bagur, calle de María Auxiliadora núm. 4.

Encontrarán en esta Imprenta regalos propios para bodas, especialidad en paisajes y fruiteras, plantas artificiales, etc.

A precios económicos también se venden objetos de escritorio.

En la tienda de Pablo Franco, se ha recibido un extenso surtido en perfumería, colonia, pasta dentífrica y objetos de celuloide.

Visítadla y os convencereis de los precios económicos.

--- 1 Calle del Carmen, 1. ---

## JOSE PALLICER

CONQUISTADOR, 18

Confecciona toda clase de calzado de medida a precios sumamente económicos. Prontitud y esmero en los encargos.  
Especialidad en clases para Bebés.

## LAMPARILLAS ROYAL

VELILLAS DE NOCHE

Duración garantida 8 horas, propias para habitaciones, oratorios y escaparates.

Luz fija y agradable. - Limpieza, economía y perfección,  
De venta en esta imprenta.

## BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores - Cambio de monedas - Operaciones de Banca - Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

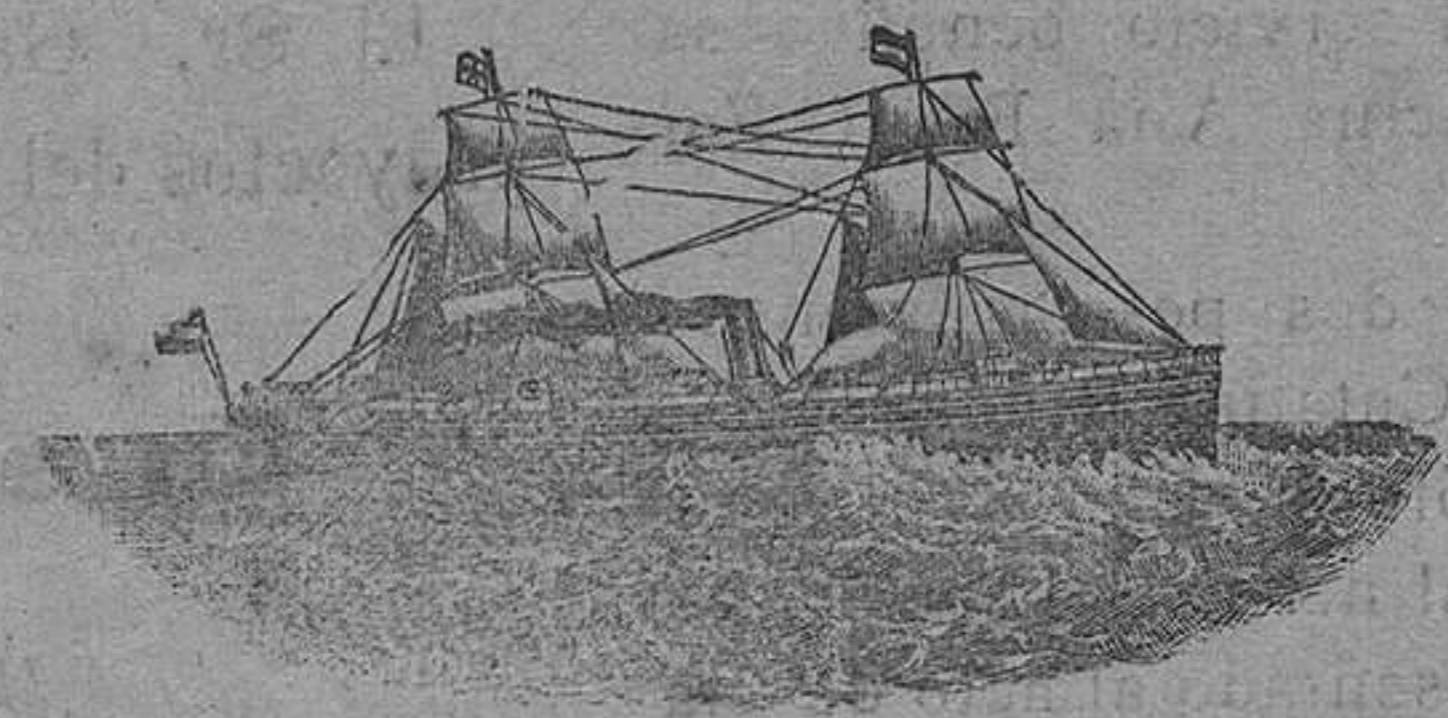
En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 y medio por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.



SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLÁNTICA

### Líneas a Antillas, Méjico, New-York y Costafirme

El vapor . . . . . saldrá el 25 de . . . . . de . . . . . Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cadiz para New-York, Habana Veracruz y Puerto Méjico.

El vapor . . . . . saldrá el 16 de . . . . . de Bilbao, el 19 de Santander, el 20 de Gijon y el 21 de Coruña para Habana.

El vapor . . . . . saldrá el día 10 de . . . . . de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cadiz para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de las Palmas, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanillas, Curaçao Puerto Cabello y La Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz.

### Líneas al Rio de la Plata y al Brasil

El vapor . . . . . saldrá el . . . . . de . . . . . de Barcelona, el . . . . . de Málaga y el . . . . . de Cadiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

El vapor . . . . . saldrá el . . . . . de . . . . . Bilbao y Santander, el . . . . . de Gijón, el . . . . . de Coruña, el . . . . . de Vigo, para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

### Línea de Filipinas

El vapor . . . . . saldrá el . . . . . de Barcelona para . . . . .

### Línea de Fernando Póo

El vapor . . . . . saldrá el 2 de . . . . . Barcelona con escalas en Valencia y Alicante, y el 7 de Cadiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de las Palmas, demás escalas intermedias y Fernando Póo.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York y puertos del Cantábrico a New-York, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infanta, 22. - MAHÓN.

